

RENSEIGNEMENTS  
RÉSERVATION  
BILLETTERIE

GARE MARITIME  
PLAGE DE TRESTRAOU  
BOULEVARD JOSEPH LE BIHAN  
22700 PERROS-GUIREC



GAGNEZ  
DU TEMPS !  
RÉSERVEZ  
VOS BILLETS EN LIGNE  
ET RENDEZ-VOUS  
DIRECTEMENT  
À L'EMBARQUEMENT.

www.armor-navigation.com

02 96 91 10 00



## CONDITIONS GÉNÉRALES

### RÉSERVATION

• Par internet : votre e-billet vous permet d'aller directement à l'embarquement.  
• Par téléphone : conseillée la veille pour le lendemain, cette réservation sera confirmée par le retrait et le paiement des billets au guichet 30 min avant.

### VALIDITÉ DES BILLETS

Les passagers doivent obligatoirement réaliser l'excursion à la date et à l'heure indiquées. Les billets ne sont ni échangeables ni remboursables sauf départs annulés sur décision de l'armateur.

### SÉCURITÉ EMBARQUEMENT

Priorité aux passagers débarquants. Avant l'embarquement, attendre les consignes de l'équipage ou du responsable de quai. Descente sur la cale interdite avant validation des billets par le personnel.

## STATIONNEMENT



En été et vacances scolaires, prévoyez un peu plus de temps pour le stationnement, qui peut s'avérer difficile à cette période. Nous vous invitons à garer votre véhicule plus loin et à rejoindre l'embarcadère à pied.

RETROUVEZ-NOUS  
SUR

# ARMORNAVIGATION



# L'ÎLE DE BRÉHAT



## L'ÎLE AUX FLEURS

Au départ de la gare maritime de Perros-Guirec, vivez une traversée commentée exceptionnelle, à l'issue de laquelle vous disposez de la journée pour découvrir cette île pittoresque aux ruelles et aux maisons fleuries.

*Departing from Perros-Guirec, experience an amazing sea-guided tour, leading you to this picturesque island with its narrow streets and flower-filled houses, that you will get the whole day to discover from south to north.*

La fleur symbolisant Bréhat est l'agapanthe qui orne les chemins de sa teinte bleu-mauve.

*Bréhat's symbolic flower is the agapanthus, which brightens the streets with its purplish blue shade.*

## COMMENTAIRES EN DIRECT

Nos marins-guides vous feront découvrir le paysage côtier : le sillón de Talbert, le phare des Héaux, l'estuaire du Trieux, Loguivy-de-la-mer...



## LA JOURNÉE TYPE

- Départ de Perros-Guirec entre 8h15 et 8h30  
Arrivée à Bréhat entre 10h et 10h30
- Départ de Bréhat entre 16h30 et 17h (horaire préconisé par l'équipage)  
Retour à Perros-Guirec entre 18h et 18h30

RÉSERVATION  
OBLIGATOIRE  
PAR INTERNET  
OU EN BILLETTERIE

## EMBARQUEMENTS

**DÉPART DE PERROS-GUIREC**  
Gare maritime,  
plage de Trestraou,  
boulevard Joseph Le Bihan

**TARIFS** \* Offert pour  
les moins de 3 ans

## EXCURSION D'UNE JOURNÉE

Passager + de 12 ans... 35,50 €  
Passager 3-12 ans ..... 24,00 €  
Chien ..... 5,00 €

\* Les tarifs sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Taxes et TVA incluses :  
7% du prix HT du trajet aller.  
Redevance passager ..... 1,50 €

Départs 1 fois  
par semaine  
en juin et septembre.  
Départs 2 à 3 fois  
par semaine  
en juillet et août.

PERROS-GUIREC | CÔTE DE GRANIT ROSE | BRETAGNE

ARMOR  
NAVIGATION

EMBARQUEZ POUR  
L'ARCHIPEL  
DES 7 ÎLES

CÔTE  
DE GRANIT  
ROSE

L'ÎLE DE  
BRÉHAT



RÉSERVEZ VOS BILLETS  
EN LIGNE !

WWW.ARMOR-NAVIGATION.COM  
02 96 91 10 00

# L'ARCHIPEL DES 7 ÎLES



**PRATIQUE**  
L'accès à l'île aux moines se fait par une passerelle en cordage, malheureusement inaccessible aux fauteuils roulants et aux poussettes.  
*Please note that the island is difficult to access and not suitable for people with reduced mobility or pushchairs.*



**UN SITE UNIQUE EN FRANCE**  
**47 000** oiseaux occupent chaque année les parois rocheuses de l'archipel des 7 îles (dont 12 espèces d'oiseaux marins et 27 espèces d'oiseaux nicheurs).  
La LPO assure la gestion de ce patrimoine naturel d'exception.  
Station ornithologique de l'île Grande  
Tél. 02 96 91 91 40

## LES 7 ÎLES ET LA CÔTE DE GRANIT ROSE

Au large de Perros-Guirec émerge l'archipel des 7 îles, royaume incontesté des oiseaux marins. Un groupe de phoques gris vit en permanence autour de l'archipel, peut-être aurez-vous la chance de les observer dans leur milieu naturel.

Le long de la côte de granit rose, vous découvrirez un paysage insolite et grandiose parsemé de chaos de granit rose aux formes découpées par le vent et les vagues depuis des millénaires...

*Along the pink granite coast, discover an unusual and grandiose landscape covered with chaos of pink granite.*

*Off the coast of Perros-Guirec emerges a string of islands, kingdom of majestic sea-birds, named « Les Sept-Iles ». A group of grey seals also lives permanently around the archipelago; perhaps will you get the chance to observe them in their natural environment.*

**COMMENTAIRES EN DIRECT**  
L'équipage vous apprendra à distinguer toutes les espèces d'oiseaux de mer qui vivent dans cette réserve naturelle, la plus importante de France.



### LE CONSEIL DU CAPITAINE

Embarquez le matin, les oiseaux sont plus nombreux et vous profiterez d'une meilleure lumière.

### THE CAPTAIN'S ADVICE

*In the mornings you will see more birds and keen photographers will find the light is better.*



**CORMORAN HUPPÉ**  
DÉCEMBRE À AOÛT



**PINGOUIN TORDA**  
MARS À JUILLET



**GUILLEMOT**  
MARS À JUILLET



**MARS À JUILLET**



**FOU DE BASSAN**  
FÉVRIER À OCTOBRE



**GOÉLAND ARGENTÉ**  
TOUTE L'ANNÉE



**HUÎTRIER PIE**  
TOUTE L'ANNÉE

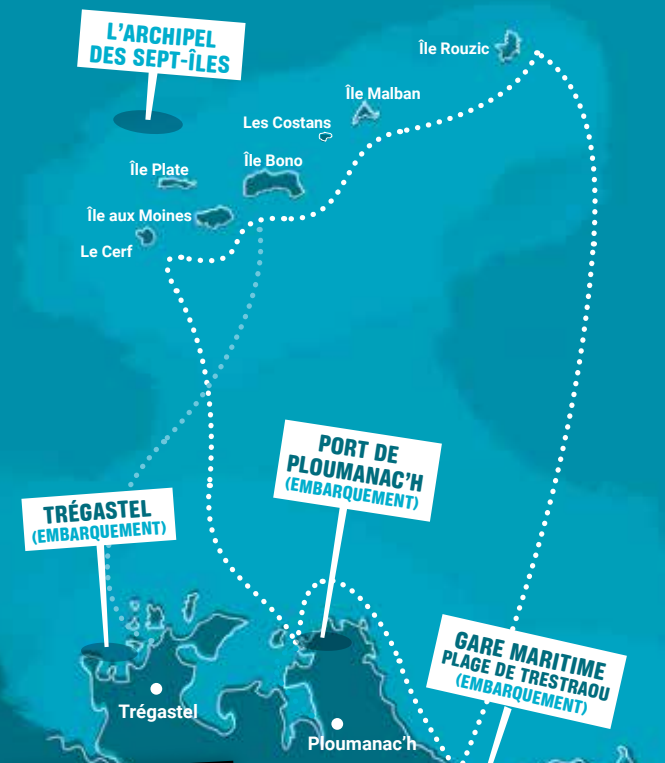


**PHOQUE GRIS**  
TOUTE L'ANNÉE

## L'ÎLE AUX MOINES

Son nom vient des moines qui ont occupé l'île au XV<sup>e</sup> siècle. Elle abrite un fort construit par l'ingénieur militaire Garangeau, disciple de Vauban. Le phare, bâti vers 1831, démoli en 1944 et reconstruit après la guerre, est automatisé depuis 2007. L'escale vous permet une balade pédestre de 40 minutes environ.

*Named after the monks who first occupied the island during the 15th century, the island houses a fort built by the military engineer Garangeau, who worked for Vauban. The lighthouse, built by 1831, was destroyed in 1944 and rebuilt after the war. It got automated in 2007. The stopover provides you a walk-around during approximately 40 minutes.*



Départs quotidiens d'avril à septembre et ponctuels en mars, octobre et pendant les vacances scolaires hivernales.

**TARIFS\*** Offert pour les moins de 3 ans

### EMBARQUEMENTS

#### AVRIL À SEPTEMBRE

**DÉPART DE PERROS-GUIREC**  
Gare maritime, plage de Trestraou, boulevard Joseph Le Bihan

#### UNIQUEMENT JUILLET ET AOÛT

**DÉPART DE PLOUMANAC'H**  
Port de Ploumanac'h  
**DÉPART DE TRÉGASTEL**  
Plage du Coz Pors

#### EXCURSION D'1H45

Passager + de 12 ans...21,50 €  
Passager 3-12 ans ..... 15,50 €  
Chien ..... 5,00 €

#### EXCURSION DE 2H30

**(AVEC ARRÊT DE 40 MINUTES SUR L'ÎLE AUX MOINES)**  
Passager + de 12 ans...23,50 €  
Passager 3-12 ans ..... 16,50 €  
Animaux interdits

\* Les tarifs sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Taxes et TVA incluses :  
7% du prix HT du trajet aller.  
Redevance passager ..... 1,00 €  
Selon les conditions marines (les marées, la météo), des excursions « spéciales » de 1H15 à 3H00 pourront être proposées.

